



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 29] नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 30, 1981/माघ 10, 1902

No. 29] NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 30, 1981/MAGHA 10, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं० : 12-ई०दी०सी०(पी०एन०)/81

नई दिल्ली, 30 जनवरी, 1981

नियंत्रित व्यापार नियंत्रण

विषय : 1980-81 के बीचन ताजी और जमी हुई पोमफेट का नियंत्रण।

मि० सं० 1/4/81-ई०-[—उपर्युक्त विषय पर नियंत्रित नीति 1980-81 के पृष्ठ
10 पर तम सं० 7 के सामने कालम 3 में दर्शाई गई नीति और सार्वजनिक सूचना सं० 28-
ई०टी०सी०(पी०एन०)/80, दिनांक 18-6-1980 की ओर व्यापार आकृष्ण किया जाता है।

2. स्थिति की पुनरीक्षा करने पर यह निष्चय किया गया है कि 500 ग्राम और इससे अधिक
भार की जाजी एवं जमी हुई पोमफेट का नियंत्रित खुले सामान्य लाइसेंस-3 के अन्तर्गत जारी रखेगा।

300 ग्राम और इसमें अधिक भार वाली लेकिन 500 ग्राम से कम भार वाली मिल्वर पोमफेट का नियंत्रण निर्धारित उच्चतम सीमा के अधीन अनुमेय होगा। लेकिन, 300 ग्राम से कम भार वाली मिल्वर पोमफेट का नियंत्रण अनुमेय नहीं होगा।

3. तदनुसार, नियंत्रण नीति 1980-81 के पृष्ठ 10 पर नीति विवरण की कम सं० 7 के ग्रामने कालम-3 में वर्तमान प्रविष्टि को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:—

कम सं०	सदर्थ	संशोधन
1	पृष्ठ 10, कम सं० 7(7), कालम-3	वर्तमान प्रविष्टि को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:—
		"(i) 500 ग्राम और इसमें अधिक भार वाली लाजी और जर्मी हुई गिल्वर पोमफेट—बूले सामाच्य लाइसेंस-3 के अन्तर्गत दण्डी ग्रा के अनुसार नियंत्रण की अनुमति होगी।
		(ii) 300 ग्राम और इसमें अधिक लेकिन 500 ग्राम से कम भार वाली लाजी और जर्मी हुई मिल्वर पोमफेट—गोतवदान बिलों पर पृष्ठांकन द्वारा निर्धारित उच्चतम सीमा के अन्तर्गत स्वतंत्र स्व में और केवल पक्के घारेशों/सीधे विक्री के टेकों के आधार पर नियंत्रण की अनुमति होगी।
		(iii) 300 ग्राम से कम भार वाली मिल्वर पोमफेट का नियंत्रण—नियंत्रण की अनुमति नहीं है।"

भणिनारायण स्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयाम-नियंत्रण

MINISTRY OF COMMERCE

Public Notice No. 12-ETC (PN)/81

New Delhi, the 30th January, 1981

EXPORT TRADE CONTROL

Sub : Export of fresh and frozen pomfrets during 1980-81.

File No. 1/4/81-E-I:—Attention is invited to the policy indicated in Col. 3 against Sl. No. 7, on page 10 of Export Policy 1980-81 and to Public Notice No. 28-ETC (PN)/80, dated 18-6-1980 on the above subject.

2. On a review of the situation, it has been decided that export of fresh and frozen pomfrets of sizes 500 Grams and above will continue to be allowed under CGL. 3. Export of silver pomfrets of sizes 300 Grams and above and less than 500 Grams will be allowed within a limited ceiling. However, export of silver pomfrets of sizes less than 300 Grams will not be allowed for export.

3. Consequently, the existing entry in Col. 3 against Sl. No. 7 of Policy Statement at page 10 of Export Policy 1980-81 shall be substituted by the following :—

Sl. No.	Reference No.	Amendment
1. Page 10, Sl. No. 7(vii), Col. 3		<p>The existing entry shall be substituted by the following :</p> <p>(i) Fresh and frozen silver pomfrets of sizes 500 Grams and above—Export will be allowed as provided under CGL. 3.</p> <p>(ii) Fresh and frozen silver pomfrets of sizes 300 Grams and above and less than 500 Grams—Export will be allowed freely within a limited ceiling by endorsement on Shipping Bills and on the basis of firm orders/contracts on out-right sale basis only.</p> <p>(iii) Export of silver pomfrets of sizes less than 300 Grams—Export not allowed."</p>

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports and Exports

